DEUTSCHER SCHMERZFRAGEBOGEN FÜR KINDER **UND JUGENDLICHE**







BOGEN FÜR JUGENDLICHE

Deutsches Kinderschmerzzentrum Vestische Kinder- und Jugendklinik Datteln Universität Witten/Herdecke Dr.-Friedrich-Steiner-Str. 5 45711 Datteln

02363/975-180 Fon: 02363/975-181 Fax:

E-Mail: info@deutsches-kinderschmerzzentrum.de Web:

www.deutsches-kinderschmerzzentrum.de www.facebook.com/DeutschesKinderschmerzzentrum

DSF-KJ Jugendliche Erstkontakt, Version 3.0

© Prof. Dr. B. Zernikow, Datteln

Gestaltung: Dirk Pleyer, 1:BEIDE, Bochum Layout: RDN Agentur für PR, Recklinghausen





Hallo,

dieser Fragebogen soll uns helfen, einen ausführlichen Überblick über Deine Schmerzen zu gewinnen.

Alle Informationen, die wir aus diesem Fragebogen und durch Gespräche mit Dir erhalten, bleiben strikt vertraulich. Manche Fragen werden Dir unwichtig vorkommen und scheinen mit Deinen Schmerzen nichts zu tun zu haben. Schmerzen sind jedoch ein so umfassendes Problem, dass auch scheinbar unwichtige Kleinigkeiten für uns Bedeutung haben.

Alles klar? Sonst frage uns einfach.

ALLGEMEINE DATEN ZU DIR UND DEINER FAMILIE

| 1. | HEUTIGES DATUM: | |
|----|--|-----------------------|
| | | |
| 2. | DEIN NAME: | |
| | | |
| 3. | DEIN ALTER: | 4. DEIN GEBURTSDATUM: |
| | | |
| 5. | AUF WELCHE SCHULE GEHST DU (zum Beispiel: Re | alschule)? |
| | | |
| 6. | IN WELCHE KLASSE? | |

| MUTTER | | |
|-----------------------|--------------------------------------|------------|
| in Deutschland | in einem anderem Land - welches? | |
| VATER | | |
| VAIER | | |
| in Deutschland | in einem anderem Land – welches? | |
| | | |
| 8. SEIT WANN LEBST DU | IN DEUTSCHLAND? | |
| O seit meiner Gehurt | seit ichJahre alt bin. | weiß nicht |
| Jeit memer debuit | Jane die bill. | Wens ment |
| | | |
| 9. WELCHE SPRACHEN W | VERDEN BEI EUCH ZU HAUSE GESPROCHEN? | |
| O Deutsch | andere Sprachen - welche? | |
| - | - | |

DIE MEDIZINISCHE VORGESCHICHTE ALLGEMEINE MEDIZINISCHE INFORMATIONEN

7. IN WELCHEM LAND SIND DEINE ELTERN GEBOREN?

10. BITTE SCHREIBE HIER AUF, WELCHE SCHWEREN UND LANG ANDAUERNDEN KRANKHEITEN ODER SCHMERZEN ANDERE FAMILIENMITGLIEDER ODER FREUNDE HABEN ODER HATTEN.

| WER? | WANN? | ART DER ERKRANKUNG ODER DES SCHMERZPROBLEMS? | AUSGANG DER ERKRANKUNG? |
|------------------|-----------|--|----------------------------|
| Beispiel: Bruder | seit 2002 | Rheuma, Gelenke | Hat er immer noch |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

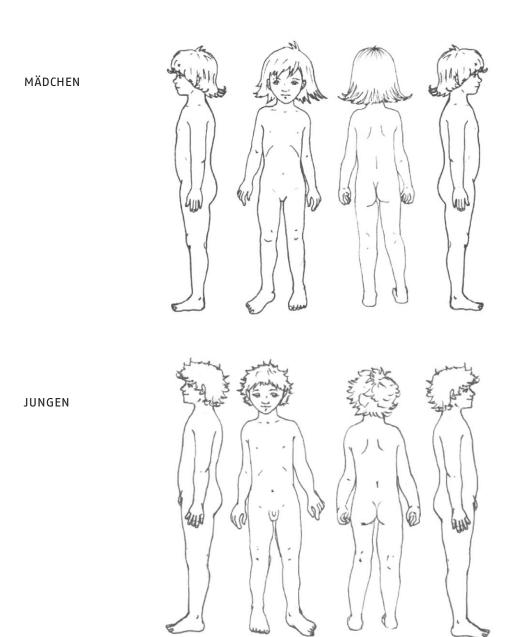
| Ja | Nein | | | |
|---|---|----------------------------------|--|---|
| Falls ja, bitte trage | e die folgenden Info | rmationen ein: | | |
| MEDIKAMENT | DOSIS UND ART (Tabletten, Tropfen, Zäpfchen, Hübe) | WIE OFT PRO TAG? NACH BEDARF? | AN WIE VIELEN TAGEN PRO MONAT? | WIE WIRKSAM? 1 = nicht wirksam 2 = wenig wirksam 3 = gut wirksam |
| Beispiel: Ibuprofen | 300 mg als Saft | nach Bedarf | 3 Tage pro Monat | 3 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| INFORMATI | ONEN ÜDER | DEINEN SCH | IMED7 | |
| | | | | |
| DEINE SCHM | ERZGESCHICH | IIE – WIE HAI | ES ANGEFANGE | :N <i>:</i> |
| 12. WANN HAT DEIN | AKTUELLES SCHMER | ZPROBLEM BEGONNEN | ? | |
| | | | | |
| | | | | |
| 13. HABEN DIE SCHI | MERZEN IN IHRER STÄ | RKE GESCHWANKT? | | |
| ∫ Ja | Nein | | | |
| _ | hwächer geworden | _ | nkt (zum Beispiel: sind en, wechseln ständig, | stärker |
| | | | | |
| | | | | |
| 14. ALS DIE SCHMER | ZEN BEGANNEN, IST | IN DIESER ZEIT ETWAS | BESONDERES IN DEINEM | LEBEN PASSIERT? |
| Ja | ○ Nein | | | |
| Falls ja, was ist Be auf eine neue Sch | | zum Beispiel: mein b | ester Freund ist wegge | zogen: ich hin |

11. HAST DU IN DEN LETZTEN 3 MONATEN MEDIKAMENTE GEGEN SCHMERZEN EINGENOMMEN?

DEINE SCHMERZEN - JETZT

15. BITTE KREUZE ("X") DIE STELLEN AN, AN DENEN DU SCHMERZEN HAST.

16. BITTE ZEICHNE ZUSÄTZLICH EINEN KREIS (🔘) AN DIE STELLE, AN DER DEINE **HAUPTSCHMERZEN** SIND.



17. WAS IST DIE SCHLIMMSTE ZEIT DES TAGES?

18. WAS IST DIE BESTE ZEIT DES TAGES?

19. AN WELCHEM WOCHENTAG HAST DU DIE MEISTEN SCHMERZEN?

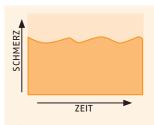
20. IN WELCHER JAHRESZEIT ODER WELCHEM MONAT HAST DU DIE MEISTEN SCHMERZEN?

21. WIE HÄUFIG HAST DU DEINE **HAUPTSCHMERZEN** (DIE MIT DEM KREIS ()?

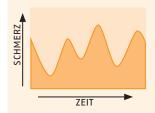
- einmal pro Jahr mehrmals pro Jahr
- einmal pro Monat 💮 mehrmals pro Monat
- einmal pro Woche mehrmals pro Woche
- einmal täglich mehrmals täglich
- dauernd

22. WELCHES BILD PASST AM BESTEN ZU DEINEN HAUPTSCHMERZEN IN DEN LETZTEN 7 TAGEN?

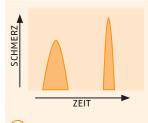
Bitte lies Dir alle Beschreibungen genau durch und kreuze dann an, was auf Deine Schmerzen am besten zutrifft.



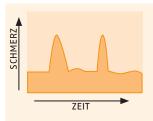
Meine Schmerzen sind dauernd da und nie weg.
Die Stärke der Schmerzen ist immer ziem-lich gleich und schwankt nur wenig.



Meine Schmerzen sind dauernd
da und nie weg.
Die Stärke meiner
Schmerzen ist sehr
unterschiedlich
und schwankt sehr
stark.



Meine Schmerzen sind manchmal da und manchmal weg. Zwischendurch habe ich auch Zeiten, in denen ich keine Schmerzen habe.



Meine Schmerzen sind dauernd da und nie weg. Zwischendurch habe ich sehr starke Schmerzen, die wie zusätzliche Attacken auftreten.

| 23. HAST DU DAUERND SCHMERZEN (DAS HEISST, DEINE SCHMERZEN SIND IMMER DA UND NIE WEG)? |
|--|
| Nein, meine Schmerzen sind manchmal da und manchmal weg |
| Ja, meine Schmerzen sind immer da und nie weg |
| |
| WENN JA, SEIT WANN HAST DU DAUERND SCHMERZEN? |
| Seit Tagen Seit Wochen Seit Monaten Seit Jahren |
| |
| 24. WIE LANGE DAUERN DEINE HAUPTSCHMERZEN MEISTENS AN? |
| Minuten, nämlich etwa Minuten |
| Stunden, nämlich etwa Stunden |
| Tage, nämlich etwa Tage |
| O Dauernd |
| |
| Im Folgenden möchten wir gerne ein bisschen mehr über Deine Hauptschmerzen erfahren, d.h. die Schmerzen die Du in der Körperabbildung mit einem Kreis markiert hast. |
| Mit den Zahlen kannst Du angeben, wie stark Deine Schmerzen sind. 0 bedeutet, dass Du keine Schmerzen hast. Bei 1 beginnt ein leichter Schmerz und der wird bei den folgenden Zahlen immer stärker bis hin zur 10 . 10 bedeutet, dass Du die stärksten Schmerzen hast. |
| BITTE DENKE BEI DEN NÄCHSTEN BEIDEN FRAGEN AN DIE LETZTEN 4 WOCHEN . |
| 25. WIE STARK WAREN DEINE STÄRKSTEN SCHMERZEN IN DEN LETZTEN 4 WOCHEN ? |
| BITTE MACHE EIN KREUZ DURCH DIE ZAHL, DIE AM BESTEN PASST! BITTE GIB NUR EINE ZAHL AN! |
| 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 |
| Keine Stärkste Schmerzen Schmerzen |
| |
| 26. WIE STARK WAREN DEINE SCHMERZEN MEISTENS , WENN DU IN DEN LETZTEN 4 WOCHEN SCHMERZEN HATTEST? |
| BITTE MACHE EIN KREUZ DURCH DIE ZAHL, DIE AM BESTEN PASST! BITTE GIB NUR EINE ZAHL AN! |
| 0 2 3 4 5 6 7 8 9 10 |
| Keine Stärkste Schmerzen Schmerzen |

BITTE DENKE BEI DEN NÄCHSTEN BEIDEN FRAGEN AN DIE LETZTEN 7 TAGE:

27. WIE STARK WAREN DEINE **STÄRKSTEN** SCHMERZEN **IN DEN LETZTEN 7 TAGEN**?

| BITTE MACHE EIN KREUZ DURCH DIE ZAHL, DIE AM BES | STEN PASST! BITTE GIB NUR EINE ZAHL AN! |
|---|--|
| 0 2 3 4 | 5 6 7 8 9 10 |
| Keine Schmerzen | Stärkste Schmerzen |
| 28. WIE STARK WAREN DEINE SCHMERZEN MEISTENS , V | VENN DU in den letzten 7 tagen Schmerzen hattest? |
| BITTE MACHE EIN KREUZ DURCH DIE ZAHL, DIE AM BES | STEN PASST! BITTE GIB NUR EINE ZAHL AN! |
| 0 2 3 4 | 5 6 7 8 9 10 |
| Keine Schmerzen | Stärkste Schmerzen |
| | |
| 29. WENN DU SCHMERZEN HAST, HAST DU DANN NOCH | I ANDERE KÖRPERLICHE BESCHWERDEN? |
| WENN ICH SCHMERZEN HABE, | |
| ist mir übel | muss ich mich übergeben / erbrechen |
| stört mich helles Licht | Oflimmert es mir vor den Augen |
| stören mich laute Geräusche | ist mir schwindelig |
| wird die Haut ganz rot oder weiß | wird die Stelle, wo es weh tut, dick |
| obin ich ganz müde oder fertig | muss ich oft zur Toilette |
| hab ich ein komisches Gefühl in den Händen | fühle ich mich komisch |
| kann ich mich schlecht konzentrieren | riechen oder schmecken die Dinge anders als sonst |
| Oder was noch? | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| 30. BEMERKST D | U SCHON, BEVOR DIE SC | CHMERZEN DA SIND, DASS | S DU BALD WELCHE BEKO | OMMEN WIRST? |
|----------------------------|----------------------------|---|-----------------------|-----------------|
| O Ja | ○ Nein | | | |
| Ich bin müde; | mir gehen bestimmte | schmerzen bald anfang Gedanken durch den l ch nicht konzentrieren | Kopf; meine Laune ist | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| DEINE SCHM ZEILE EIN KF | ERZEN EMPFINDEST. B | ENSCHAFTSWÖRTERN KAN ITTE LASS KEINE DER BES JSSAGE FÜR DICH ZUTRIF ALS | CHREIBUNGEN AUS UND | |
| | trifft genau zu | trifft weitgehend zu | trifft ein wenig zu | trifft nicht zu |
| grausam | \circ | | \circ | \circ |
| mörderisch | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| elend | | \bigcirc | \bigcirc | \circ |
| schauderhaft | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| scheußlich | | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| marternd | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| furchtbar | \circ | \bigcirc | \bigcirc | \circ |
| unerträglich | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| brennend | \bigcirc | \bigcirc | \circ | \circ |
| pochend | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc | \bigcirc |
| stechend | | | | |
| hämmernd | \circ | \bigcirc | \circ | \bigcirc |
| drückend | | | | |
| nulsierend | | \bigcirc | | \bigcirc |

| FAKTOREN | , DIE D | EN SCH | MERZ BE | EINF | LUSSEN | |
|--|-------------------------------|----------------|------------------|-----------------|------------------|---------------|
| 32. WAS LINDERT DEIN | NE SCHMERZE | N? WAS MACHT | SIE SCHLIMMER? | | | |
| SITUATION | | | ı | LINDERT | KEIN EINFLUSS | VERSCHLIMMERT |
| Körperliche Bewegu | ng (z.B. Ren | nen, Fahrrad f | ahren, Sport) | \circ | \circ | 0 |
| Belastungen (z.B. KI | assenarbeit | , Streit) | | \bigcirc | \circ | \circ |
| Ungünstige Körperha | Itung (z.B. k | rummes Sitzen, | , langes Stehen) | \circ | \circ | \circ |
| Häufiges Aufstehen, | Hinsetzen, | Herumgehen | | \bigcirc | \circ | \circ |
| Sich Ausruhen, Liege | en, Ruhigha | Iten | | \bigcirc | 0 | \circ |
| | | | | | STIMMT | STIMMT NICHT |
| Meine Schmerzen kö | innen durch | nichts veränd | lert werden: | | 0 | 0 |
| | | | | | | |
| 33. WERDEN DEINE SC | CHMERZEN SC | HLIMMER, WEN | N DU | | | |
| | JA | NEIN | | | JA | NEIN |
| müde bist | \bigcirc | \circ | ärgerlich bi | st | \circ | \circ |
| angespannt bist | \circ | \circ | beschäftigt | bist | \circ | \circ |
| gelangweilt bist | \circ | \circ | einsam bist | : | \circ | \circ |
| glücklich bist | \bigcirc | \circ | streitsam b | ist | \bigcirc | \circ |
| unglücklich bist | \circ | 0 | aufgeregt b | ist | \circ | 0 |
| | | | | | | |
| 34. GIBT ES BESTIMMT | TE DINGE ODE | ER EREIGNISSE, | DIE DEINE SCHMER | RZEN AUS | LÖSEN? | |
| O Ja | O Ne | ein | | | | |
| Falls ja, was löst Dei Klassenarbeit, Hitze Streit, lange am Com oder Ferienbeginn, . | , Kälte, körp 1puter spiel | erliche Anstre | ngung beim Spor | t, Wette | rwechsel, Licht, | Lärm, Ärger, |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

UMGANG MIT DEM SCHMERZ 35. WAS TUST DU, WENN DU SCHMERZEN HAST? 36. WAS TUN DEINE ELTERN, WENN DU SCHMERZEN HAST? **DEINE ERWARTUNGEN** 37. WAS WÜRDE SICH ÄNDERN, WENN DU PLÖTZLICH KEINE SCHMERZEN MEHR HÄTTEST?

DIE AUSWIRKUNGEN DER SCHMERZEN AUF DICH UND DEINEN ALLTAG

38. WENN DU SCHMERZEN HAST, WIE OFT STÖRTEN SIE DICH IN DEN **LETZTEN 4 WOCHEN** BEI DEN FOLGENDEN BESCHÄFTIGUNGEN? UMKREISE BITTE DIE ZAHL, DIE DEINER MEINUNG NACH AM BESTEN PASST.

| | NIEMALS | SELTEN | MANCHMAL | HÄUFIG | IMMER |
|---|---------|--------|----------|--------------|-----------|
| Familienleben genießen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Essen/meinen Appetit | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Freunde treffen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Sport | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Schlafen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Fernsehen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Lesen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Hausaufgaben | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Schulbesuch | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Ins Kino gehen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Lieblingsbeschäftigung | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Ungeliebte Beschäftigungen | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Fällt Dir noch etwas anderes ein, wobei Di etwas ausführlicher beschreiben? Hier kar | | | | chtest Du ei | nen Punkt |
| 39. HABEN DICH DEINE SCHMERZEN WÄHREND DIE DU TUN WOLLTEST (ZUM BEISPIEL: IN I | | | | BGEHALTEN, | |
| ○ Ja ○ Nein | | | | | |
| Falls ja, was war das? | | | | | |
| | | | | | |

| | N DIE SCHMERZEN IN DEN LETZTEN 3 MONATEN DAZU GEFÜHRT, DASS DU VORZEITIG DEN UNTERRICHT SSEN MUSSTEST ODER SPÄTER ZUM UNTERRICHT KAMST? |
|--------|--|
| Nein | Ja, nämlich an Tagen verließ ich vorzeitig den Unterricht/konnte ich erst später gehe |
| ABGE | N DICH DIE SCHMERZEN WÄHREND DER LETZTEN 7 TAGE VON ANSTRENGENDEN KÖRPERLICHEN AKTIVI HALTEN, WIE ZUM BEISPIEL RENNEN, RADFAHREN, HEBEN SCHWERER GEGENSTÄNDE ODER DER TEILN <i>A</i> STRENGENDEN SPORTARTEN? |
| O Nein | ◯ Ja, nämlich ca. anTagen. |
| | N DICH DIE SCHMERZEN WÄHREND DER LETZTEN 7 TAGE VON GEMÄSSIGTEN KÖRPERLICHEN AKTIVITÄTE HALTEN, WIE ZUM BEISPIEL MEHRERE ETAGEN TREPPENSTEIGEN, BÜCKEN, SCHNELLES GEHEN ODER HE |
| Nein | Ja, nämlich ca. an Tagen. |
| | N DICH DIE SCHMERZEN WÄHREND DER LETZTEN 7 TAGE VON LEICHTEN KÖRPERLICHEN AKTIVITÄTEN HALTEN, WIE ZUM BEISPIEL GEHEN, SITZEN ODER STEHEN? |
| Nein | Ja, nämlich ca. an Tagen. |
| _ | |
| | |
| | |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST DIR WICHTIG ERSCHEINEN? HIER KANNST DU SIE AUFSCHREIBEN: |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |
| | OCH ANDERE DINGE, DIE DU UNS ÜBER DICH ODER DEINE SCHMERZEN MITTEILEN MÖCHTEST |

DEUTSCHES KINDERSCHMERZZENTRUM

VESTISCHE KINDER- UND JUGENDKLINIK DATTELN UNIVERSITÄT WITTEN/HERDECKE

Die Kinderschmerzambulanz an der Vestischen Kinder – und Jugendklinik Datteln – Universität Witten/Herdecke besteht seit Oktober 2002. Seit Januar 2012 ist sie ein wichtiger Teil des Deutschen Kinderschmerzzentrums.

Das Deutsche Kinderschmerzzentrum bietet Kindern und Jugendlichen mit chronischen Schmerzen eine umfassende medizinisch-psychologische Versorgung, bestehend aus

- > medizinischer und psychologischer Schmerzdiagnostik
- > individuell ausgearbeiteten Therapieplänen
- > integrativen Schmerztherapieverfahren wie transkutane elektrische Nervenstimulation (TENS), Biofeedback etc.

Für die Mitarbeiter des Deutschen Kinderschmerzzentrums ist eine enge Zusammenarbeit mit

- > niedergelassenen Kinder- und Jugendärzten sowie Hausärzten,
- > allen Fachbereichen der Kinderheilkunde (z.B. Gastroenterologie, Neurologie, Rheumatologie),
- > weiterführenden Fachdisziplinen (Orthopädie, Anästhesie etc.),
- > unterschiedlichen Berufsgruppen (Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegern, Physiotherapeuten, Diätassistenten etc.) und komplementär-medizinischen Therapeuten (Homöopathie, Akupunktur etc.)

fester Bestandteil der Arbeit.

Neben der ambulanten Schmerztherapie bietet das Deutsche Kinderschmerzzentrum auch eine stationäre Behandlung für Kinder und Jugendliche mit sehr stark beeinträchtigenden chronischen Schmerzen auf der Station "Leuchtturm" an. Dort werden Kinder und Jugendliche von einem interdisziplinären Team bestehend aus Ärzten, Psychologen, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegern, Erziehern, Sozialarbeitern und weiteren Therapeuten betreut. Die Kinder und Jugendlichen lernen auf der Station im Rahmen eines meist 3-wöchigen Behandlungsprogramms Schmerzbewältigungsstrategien. Spezielle Angebote, wie z. B. Krankengymnastik, Psychomotorik, Kunst- und Musiktherapie, begleitete Hospitationen der Familie im Klinikalltag, Belastungserprobungen sowie der Besuch der klinikeigenen Schule, komplettieren das stationäre therapeutische Konzept.

Im Juli 2008 wurde der "Vodafone Stiftungslehrstuhl für Kinderschmerztherapie und Pädiatrische Palliativmedizin" an der Universität Witten/Herdecke eingerichtet. Hier werden zahlreiche Forschungsarbeiten zu chronischen Schmerzen im Kindes- und Jugendalter durchgeführt.

KONTAKT:

Deutsches Kinderschmerzzentrum Vestische Kinder- und Jugendklinik Datteln Dr.-Friedrich-Steiner-Str. 5 45711 Datteln

Fon: 02363/975-180 Fax: 02363/975-181

E-Mail: info@deutsches-kinderschmerzzentrum.de



www.facebook.com/ deutscheskinderschmerzzentrum

WWW.DEUTSCHES-KINDERSCHMERZZENTRUM.DE









